

UMOWA nr ...

zawarta w Warszawie, w dniu 2020 r. pomiędzy:

Skarbem Państwa – Ministrem Funduszy i Polityki Regionalnej z siedzibą w Warszawie (00-926), ul. Wspólna 2/4, NIP: 526 289 51 99, zwanym dalej „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przez ... działającego na podstawie upoważnienia/pełnomocnictwa ..., którego kopia stanowi załącznik ... do umowy

a

**gdy kontrahentem jest spółka prawa handlowego:*

spółką pod firmą „...” z siedzibą w ... (wpisać **tylko** nazwę miasta/miejscowości), **zwaną dalej „Wykonawcą”**, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego w... pod numerem ... – zgodnie z wydrukiem z Centralnej Informacji Krajowego Rejestru Sądowego, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, reprezentowaną przez ...¹/reprezentowaną przez ... działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa, stanowiącego załącznik nr 2a do umowy²,

**gdy kontrahentem jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą:*

Panią/Panem ..., zwaną/-ym dalej „Wykonawcą”, legitymującą/-ym się dowodem osobistym seria i numer ..., o numerze PESEL ..., zamieszkałą/-ym pod adresem ..., prowadzącą/-ym działalność gospodarczą pod firmą „...” z siedzibą w ... (wpisać **tylko** nazwę miasta/miejscowości) – zgodnie z wydrukiem z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, reprezentowaną/-ym przez ... działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa, stanowiącego załącznik nr 2a do umowy³,

zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”, o następującej treści:

§ 1.

Strony oświadczają, że umowa została zawarta z wyłączeniem stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 oraz z 2020 r. poz. 288), na podstawie art. 4 pkt 8 tej ustawy .

§ 2.

1. Przedmiot umowy, zwany dalej „zadaniem”, obejmuje przygotowanie projektu graficznego, napisanie i redakcję tekstów w języku polskim, druk i wykonanie oraz dostarczenie do siedziby Zamawiającego albumu „POLiŚ o przeszłości” w formie papierowej i pliku pdf.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać zadanie zgodnie z załącznikiem nr 3 do umowy tj. opisem przedmiotu zadania, ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 4 do umowy oraz zgodnie z harmonogramem realizacji zadania, o którym mowa w pkt 4 załącznika nr 3 do umowy, ustalonym z Zamawiającym.

¹ Jeżeli przy zawarciu umowy działa osoba pełniąca funkcję organu (członka organu) lub prokurent spółki.

² Jeżeli przy zawarciu umowy działa pełnomocnik spółki.

³ Jeżeli przy zawarciu umowy działa pełnomocnik tej osoby.

3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać zadanie w terminie **do dnia 30 września 2020 r.**

§ 3.

1. Strony uzgadniają, że za wykonanie zadania Wykonawca otrzyma wynagrodzenie całkowite w kwocie ... (słownie: ... 00/100) **złotych netto**, co powiększone o podatek VAT (w wysokości ustawowej, która w dniu zawarcia umowy wynosi: 23%) stanowi ... (słownie: ... 00/100) **złotych brutto**.
2. Wynagrodzenie zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania umowy, w tym roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do wszystkich utworów powstałych w związku z jej wykonywaniem, zwanych dalej „utworami” oraz z tytułu udzielenia Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie autorskich praw zależnych do opracowań utworów.
3. Zapłata wynagrodzenia zostanie dokonana jednorazowo przelewem na rachunek bankowy o numerze ..., w terminie 14 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT. Podstawą wystawienia faktury VAT jest protokół sporządzony przez Zamawiającego zgodnie z § 4. Fakturę VAT należy doręczyć Zamawiającemu pod adres: *Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej, Departament Programów Infrastrukturalnych, Wydział Projektów Własnych, ul Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa*. Zamawiający wyraża zgodę na przesłanie faktury w formie elektronicznej. Faktura zostanie wysłana z adresu mailowego Wykonawcy: ...na adres mailowy Zamawiającego: faktury@mfi.gov.pl.
4. Zmiana rachunku bankowego, o którym mowa w § 3 ust. 3, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmiany treści umowy w rozumieniu § 9 ust. 2.
5. Dniem zapłaty wynagrodzenia jest dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Za każdy dzień opóźnienia w zapłacie wynagrodzenia Wykonawca może żądać od Zamawiającego odsetek ustawowych.
7. Zamawiający nie wyraża zgody na przelew (cesję) wierzytelności Wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy na osoby trzecie.
8. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie jest współfinansowane w 85% ze środków UE w ramach Funduszu Spójności i w 15% ze środków budżetu państwa.

§ 4.

1. W terminie 7 dni od dnia przekazania zadania, Zamawiający sporządzi protokół odbioru z wykonania zadania, zwany dalej „protokołem”.
2. Protokół powinien zawierać w szczególności:
 - 1) datę i miejsce jego sporządzenia,
 - 2) oświadczenie Zamawiającego o braku albo o istnieniu zastrzeżeń do wykonania zadania,
 - 3) podpisy Zamawiającego i Wykonawcy.
3. Zastrzeżenia, o których mowa w ust. 2 pkt 2, Zamawiający zgłosi w protokole, jeżeli stwierdzi, że zadanie wykonano w sposób niezgodny z umówionym przez Strony.
4. W razie zgłoszenia zastrzeżeń w protokole, Zamawiający pisemnie wyznaczy Wykonawcy termin nie dłuższy jednak niż 14 dni w celu usunięcia stwierdzonych protokołem wad w wykonaniu zadania. Na taki wypadek, Wykonawca zobowiązuje się usunąć wady w wykonaniu zadania w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, bez osobnego wynagrodzenia z tego tytułu. Stwierdzenie przez przedstawiciela Zamawiającego usunięcia przez Wykonawcę wad w wykonaniu

zadania będzie stanowił podstawę do sporządzenia protokołu bez zastrzeżeń i nie naliczenia kary za wadliwą realizację zadania określonej w § 5 ust. 2.

5. Wraz z bezskutecznym upływem terminu wyznaczonego na podstawie ust. 4, Zamawiający może:
- odstąpić od umowy w terminie 7 dni od bezskutecznego upływu wyznaczonego terminu na usunięcie wad i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej określonej w § 5 ust. 1. w wysokości 20 % kwoty brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 przewidzianego za wykonanie zadania;
 - albo przyjąć zadanie z nieusuniętymi wadami, nakładając karę umowną określoną w § 5 ust. 2. t.j. karę umowną w wysokości 15 % kwoty brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 przewidzianego za wykonanie zadania.
6. Strony uzgadniają, że w razie zawinionego uchylania się przez Wykonawcę od podpisania protokołu w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu, Zamawiający może z upływem tego terminu od umowy odstąpić lub uznać treść sporządzonego przez siebie projektu protokołu za zaakceptowany przez Wykonawcę.

§ 5.

- W razie niewykonania zadania, Wykonawca nie otrzyma wynagrodzenia przewidzianego za wykonanie zadania oraz zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 % kwoty brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust.1 przewidzianego za wykonanie zadania.
- W razie stwierdzonych w protokole i niepoprawionych wad w wykonaniu zadania, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 15 % kwoty brutto wynagrodzenia o którym mowa w § 3 ust.1 przewidzianego za wykonanie zadania.
- Za każdy dzień zwłoki w wykonaniu zadania Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5 % kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1. przewidzianego za wykonanie zadania, licząc od upływu terminu określonego w § 2 ust. 3. Jeśli zwłoka przekroczy 7 dni Zamawiający będzie uprawniony do:
 - odstąpienia od umowy oraz żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej określonej w § 5. ust. 1. w wysokości 20 % kwoty brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 przewidzianego za wykonanie zadania;
 - albo przyjęcia do weryfikacji zadania wykonanego po upływie terminu wraz z nałożeniem kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1. przewidzianego za wykonanie zadania.
- Kary za zwłokę w wykonaniu zadania, o których mowa w § 5 ust. 3. mogą zostać nałożone niezależnie od kary za wadliwe wykonanie zadania, o której mowa w § 5 ust. 2. W przypadku odstąpienia od umowy kary za zwłokę wymienione w § 5 ust. 3. nie naliczają się.
- Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego zastrzeżone na jego rzecz kary umowne.
- Strony ustalają, że w razie naliczenia przez Zamawiającego kar umownych, Zamawiający potrąci z wynagrodzenia kwotę stanowiącą równowartość tych kar, i tak pomniejszone wynagrodzenie wypłaci Wykonawcy.

§ 7.

1. W ramach wynagrodzenia Wykonawca:
 - 1) przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do opracowania graficznego albumu oraz do opracowania tekstów albumu, powstałego w wyniku realizacji umowy, zwanych dalej „utworami”;
 - 2) udziela Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie zależnego prawa autorskiego;
 - 3) przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego;
 - 4) zobowiązuje się do niewykonywania przysługujących mu autorskich praw osobistych oraz udziela Zamawiającemu zezwolenia na ich wykonywanie na czas nieokreślony.
2. Nabycie przez Zamawiającego praw, o których mowa w ust. 1, następuje:
 - 1) z chwilą podpisania przez Strony protokołu odbioru zadania, oraz
 - 2) bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - a) utrwalanie – w szczególności drukiem, zapisem w pamięci komputera i na nośnikach elektronicznych oraz zwielokrotnianie tak powstałych egzemplarzy dowolną techniką,
 - b) zwielokrotnianie, trwałe lub czasowe, całości lub poszczególnych elementów – przy użyciu dowolnych technik;
 - c) rozpowszechnianie oraz publikowanie – w dowolny sposób, w całości lub w części, jak również w połączeniu z innymi utworami;
 - d) wprowadzanie do obrotu (zarówno oryginału jak i egzemplarzy), najem oraz użyczenie – w całości lub w części;
 - e) wprowadzanie (w tym zlecenie wprowadzania osobom trzecim) dowolnych zmian w utworach, w tym: przystosowywanie, dokonywanie zmian układu, sporządzanie wyciągów, streszczeń, skrótów, dokonywanie aktualizacji, łączenie z innymi utworami oraz tłumaczenie – w odniesieniu do całości lub części.
3. Z dniem podpisania protokołu odbioru Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których utwory zostały utrwalone, włącznie z wersją elektroniczną w formie pliku .pdf, a Wykonawca zobowiązuje się do ich przekazania Zamawiającemu.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a utwory przekaże Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
5. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie roszczeń opartych na zarzucie, że korzystanie z utworów/dzieła uzyskanych przez Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy przez Zamawiającego lub jego następców prawnych narusza prawa własności intelektualnej przysługujące tym osobom, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o takich roszczeniach, a Wykonawca podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszystkie koszty. W szczególności, w przypadku wytoczenia w związku z tym przeciwko Zamawiającemu lub jego następcy prawnemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca przystąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej oraz pokryje wszelkie koszty i odszkodowania, w tym koszty obsługi prawnej zasądzone od Zamawiającego lub jego następców prawnych.
6. Wykonawca, najpóźniej w dniu zawarcia umowy, przedłoży Zamawiającemu oświadczenie wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5.

§ 8.

1. Do bieżącej współpracy w sprawach związanych z wykonywaniem umowy upoważnieni są:

- 1) ze strony Zamawiającego:
*Pani Edyta Wieczorska, e-mail: edyta.wieczorska@mfiwr.gov.pl lub
Pani Dominika Buczyńska, e-mail: dominika.buczynska@mfiwr.gov.pl;*
 - 2) ze strony Wykonawcy:
Pan/Pani ... , e-mail: ...
2. Zmiana osób wskazanych w ust. 1 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmiany treści umowy w rozumieniu § 9 ust. 2.

§ 9.

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Zmiana treści umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie spory mogące wyniknąć pomiędzy stronami przy realizowaniu przedmiotu umowy lub z nią związane, w przypadku braku możliwości ich polubownego załatwienia, będą rozpatrywane przez Sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Wszelkie oświadczenia woli, powiadomienia i informacje, które Strony są zobowiązane sobie przekazywać w związku z zawarciem umowy, Strony zobowiązują się do ich doręczenia za pośrednictwem ustalonych środków przekazu: pisemnie za potwierdzeniem odbioru na adresy wskazane w § 9 ust. 5. i 6. albo za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy e-mailowe wskazane w § 8 ust. 1 pkt. 1) i 2).
5. W przypadku ww. korespondencji pochodzącej od Wykonawcy adresem właściwym dla doręczeń Zamawiającego jest adres: *Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej, Departament Programów Infrastrukturalnych, Wydział Projektów Własnych, ul Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa.*
6. W przypadku ww. korespondencji pochodzącej od Zamawiającego adresem właściwym dla doręczeń Wykonawcy jest adres: ...
7. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach: 2 dla Zamawiającego, 1 dla Wykonawcy.
8. Integralną częścią umowy są następujące załączniki:
 - 1) załącznik nr 1: kopia Upoważnienia/Pełnomocnictwa Zamawiającego;
 - 2) załącznik nr 2: odpis z właściwego rejestru
 - 3) załącznik nr 3: opis przedmiotu zadania;
 - 4) załącznik nr 4: oferta Wykonawcy
 - 5) załącznik nr 5: wzór oświadczenia Wykonawcy.

Klauzula obowiązku informacyjnego

Administratorem Państwa danych osobowych jest Minister Funduszy i Polityki Regionalnej (MFiPR), Instytucja Zarządzająca Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (PO IiŚ 2014-2020).

Państwa dane osobowe będziemy przetwarzać w związku ze współpracą w ramach PO IiŚ 2014-2020, w szczególności w celu realizacji umowy na realizację albumu „POLiŚ o przeszłości”.

Mogą Państwo nie podawać nam swoich danych (jest to dobrowolne), ale uniemożliwi nam to dalszą współpracę w zakresie tych działań.

Będziemy przetwarzać Państwa dane osobowe w związku z tym, że przygotowujemy i realizujemy umowy, których są Państwo stroną, a przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do ich zawarcia i wykonania (art. 6 lit 1 ust. b RODO).

Możemy przetwarzać różne rodzaje Państwa danych, przede wszystkim:

- dane identyfikacyjne, np.: imię, nazwisko, miejsce zatrudnienia, forma prowadzenia działalności gospodarczej, stanowisko, a w niektórych przypadkach także PESEL, NIP czy REGON;
- dane dotyczące zatrudnienia, np. wysokość wynagrodzenia oraz wymiar czasu pracy;
- dane kontaktowe, np. adres e-mail, nr telefonu, nr fax, adres do korespondencji;
- dane finansowe np. nr rachunku bankowego, kwota przyznanych dotacji, a także informacje dotyczące nieruchomości (nr działki, nr księgi wieczystej, nr przyłącza gazowego).

Dane pozyskujemy bezpośrednio od osób, których one dotyczą, albo od podmiotów zaangażowanych w realizację POIiŚ, np. od wnioskodawców, beneficjentów lub ich partnerów.

Odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być:

- instytucje pośredniczące i wdrażające oraz inne podmioty, którym powierzyliśmy wykonywanie zadań w PO IiŚ 2014-2020;
- instytucje Unii Europejskiej (UE) lub podmioty, którym UE powierzyła zadania dotyczące wdrażania PO IiŚ 2014-2020;
- podmioty, które wykonują dla nas usługi związane z obsługą i rozwojem systemów teleinformatycznych, a także zapewnieniem łączności, np. dostawcy rozwiązań IT i operatorzy telekomunikacyjni.

Będziemy przechowywać Państwa dane osobowe przez 10 lat od zamknięcia sprawy, w której je przetwarzaliśmy (zgodnie z przepisami o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach), i nie dłużej niż do 2035 roku.

Przysługuje Państwu prawo do:

- dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
- sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
- usunięcia swoich danych (art. 17 RODO), jeśli nie było okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
- żądania od nas ograniczenia przetwarzania Państwa danych (art. 18 RODO),
- sprzeciwienia się wobec przetwarzania Państwa danych (art. 21 RODO), jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e),
- wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO), w przypadku, gdy uznają Państwo, iż przetwarzanie Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy ochrony danych osobowych, które obowiązują w Rzeczypospolitej Polskiej.

Jeśli mają Państwo pytania w tej sprawie, prosimy kontaktować z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w następujący sposób:

- pocztą tradycyjną (ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa),
- elektronicznie (adres e-mail: IOD@miir.gov.pl).

.....

ZAMAWIAJĄCY

.....

WYKONAWCA

Załącznik nr 5 do umowy

Oświadczenie Wykonawcy

..... (Dane osoby/lub podmiotu składającego oświadczenie zgodnie z umową, której oświadczenie dotyczy)

niniejszym oświadczam/oświadcza, iż:

1. Wykonane w ramach realizacji umowy nr ... z dnia utworzy tj. opracowanie graficzne oraz opracowanie tekstów albumu „POLIŚ o przeszłości” są utworami autorskimi, nie powielają w całości lub części treści już istniejących, podlegających ochronie prawno-autorskiej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1231 ze zm.).
2. Przeniesione na mocy ww. umowy autorskie prawa majątkowe nie są ograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich.
3. W przypadku, gdy w toku korzystania lub rozporządzania przez Skarb Państwa – Ministra Funduszy i Polityki Regionalnej/Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej z praw uzyskanych na mocy ww. umowy wyjdzie na jaw, że niniejsze oświadczenie jest niezgodne z prawdą i jakakolwiek osoba trzecia wystąpi wobec Skarbu Państwa – Ministra Funduszy i Polityki Regionalnej/Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej z roszczeniami majątkowymi lub niemajątkowymi wszelkie szkody Ministra/Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej powstałe z tego tytułu zostaną przeze mnie pokryte/zostaną pokryte przez ... (nazwa podmiotu).

.....

Podpis Wykonawcy